

# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 510 Cape Town, 14 December 2007 No. 30597  
Kaapstad, 14 Desember 2007

## THE PRESIDENCY

No. 1222 14 December 2007

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

**No. 23 of 2007: Constitution Thirteenth Amendment Act of 2007.**

## DIE PRESIDENSIE

No. 1222 14 Desember 2007

Hierby word bekend gemaak dat die President sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

**No. 23 van 2007: Dertiende Wysigingswet op die Grondwet, 2007.**

**GENERAL EXPLANATORY NOTE:**

Words underlined with a solid line indicate insertions in existing enactments.

*(English text signed by the President.)  
(Assented to 13 December 2007.)*

**ACT**

**To amend the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, so as to correct invalid provisions inserted into the Constitution; and to provide for matters connected therewith.**

**B**E IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

**Amendment of Schedule 1A to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, as inserted by section 4 of the Constitution Twelfth Amendment Act of 2005**

1. Schedule 1A to the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, is hereby amended by— 5

(a) the substitution for the determination of the geographical area of the Province of the Eastern Cape of the following determination:

**“The Province of the Eastern Cape**

Map No. 3 of Schedule 1 to Notice 1998 of 2005

Map No. 6 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 7 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 8 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 9 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 10 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 11 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005”; and

(b) the substitution for the determination of the geographical area of the Province of KwaZulu-Natal of the following determination:

**“The Province of KwaZulu-Natal**

Map No. 22 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 23 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 24 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 25 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 26 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 27 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 28 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 29 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 30 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 31 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005

Map No. 32 of Schedule 2 to Notice 1998 of 2005”.

**Short title**

2. This Act is called the Constitution Thirteenth Amendment Act of 2007.

**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

\_\_\_\_\_ Woorde met 'n volstreep daaronder dui invoegings in bestaande verordenings aan.

\_\_\_\_\_  
 (Engelse teks deur die President geteken.)  
 (Goedgekeur op 13 Desember 2007.)  
 \_\_\_\_\_

**WET**

**Tot wysiging van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, ten einde ongeldige bepalings in die Grondwet ingevoeg, reg te stel; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Wysiging van Bylae 1A by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, soos ingevoeg deur artikel 4 van die Twaalfde Wysigingswet op die Grondwet van 5 2005**

**1.** Bylae 1A by die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996, word hierby gewysig deur—

(a) die bepaling van die geografiese gebied van die Provinsie van die Oos-Kaap deur die volgende bepaling te vervang:

10

**“Die Provinsie van die Oos-Kaap**

Kaart No. 3 van Bylae 1 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 6 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 7 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 8 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

15

Kaart No. 9 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 10 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 11 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005”;

(b) die bepaling van die geografiese gebied van die Provinsie van KwaZulu-Natal deur die volgende bepaling te vervang:

20

**“Die Provinsie van KwaZulu-Natal**

Kaart No. 22 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 23 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 24 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 25 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

25

Kaart No. 26 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 27 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 28 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 29 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 30 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

30

Kaart No. 31 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005

Kaart No. 32 van Bylae 2 by Kennisgewing 1998 van 2005”.

**Kort titel**

**2.** Hierdie Wet heet die Dertiende Wysigingswet op die Grondwet van 2007.